

Руководство пользователя Letra Tag (латиница)

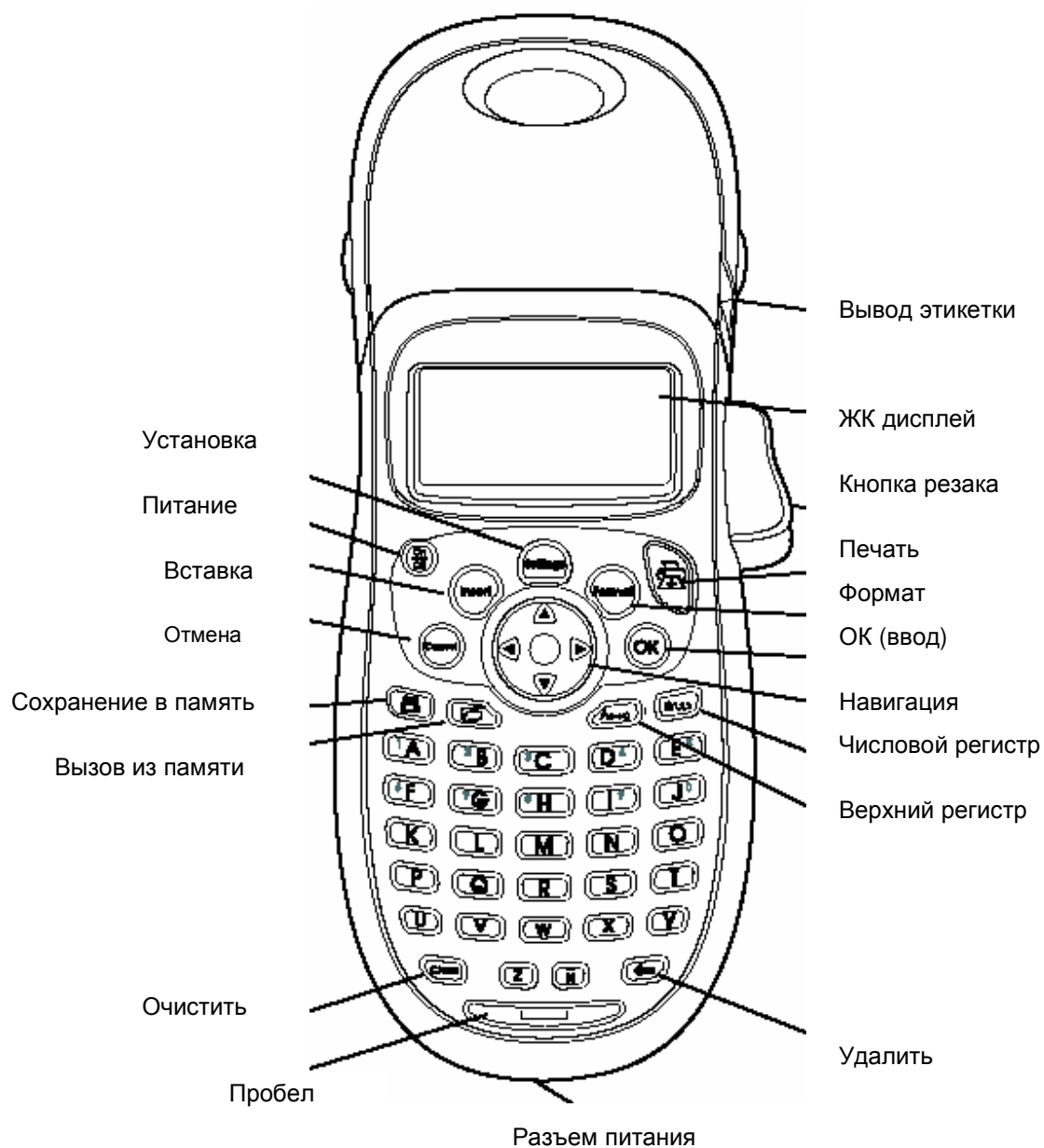


Рисунок 1 Электронный ленточный принтер LetraTag

Все о вашем новом электронном ленточном принтере

Используя ваш новый принтер DYMO LetraTag™, вы можете создавать самые разные самоклеющиеся этикетки высокого качества. Вы можете распечатывать свои этикетки в разных форматах и стилях. В принтере DYMO LetraTag используются ленты шириной 12 мм.

Посетите сайт www.dymo.ru, где содержатся сведения о том, где приобрести этикетки и аксессуары для вашего принтера.

Начало работы

Чтобы напечатать первую этикетку, следуйте инструкциям данного раздела.

Подключение питания

Принтер работает от стандартных батареек, либо от адаптера. Чтобы сэкономить электроэнергию, принтер автоматически выключается по истечении двух минут, если с ним не выполняется никаких действий.

Установка батареек

В ленточном принтере применяются четыре батарейки типа AA .

Чтобы вставить батарейки

1. Снимите крышку отделения для батареек. См. Рисунок 2.
2. Вставьте батарейки, соблюдая маркировку полярности (+ и –).
3. Установите крышку обратно на место.

Извлеките батарейки, если принтер не используется в течение длительного промежутка времени.

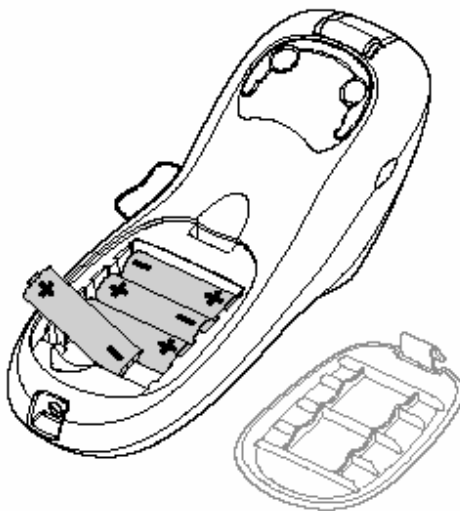


Рисунок 2

Подключение сетевого адаптера

Для питания ленточного принтера можно использовать дополнительный сетевой адаптер 9 Вольт, 1,5 Ампер. Подключение сетевого адаптера к принтеру приводит к автоматической блокировке батареек, как источника питания.

Чтобы подключить сетевой адаптер

1. Вставьте сетевой адаптер в разъем питания в верхней части принтера.
2. Вставьте другой конец сетевого адаптера в сеть питания.

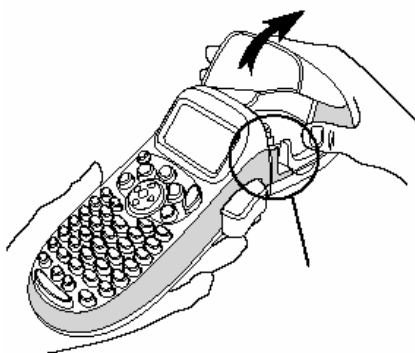
i Убедитесь, что питание принтера выключено, перед тем как вы будете отсоединять адаптер от основного источника питания. В противном случае ваши последние настройки, занесенные в память, пропадут.

Установка ленты

Чтобы установить ленту

1. Нажмите и отпустите крышку отделения для ленты, чтобы открыть корпус. См. Рисунок 3.

i Перед тем как использовать ленточный принтер, извлеките защитную картонную вставку, как показано на рисунке 3..



Извлеките картонную вставку

Рисунок 3

2. Вставьте ленту, установив этикетку между термоголовкой принтера и прижимным роликом. См. Рисунок 4.

3. Сильно нажмите на кассету, чтобы она встала на место, и раздастся щелчок.

4. Закройте крышку отделения для ленты, включите питание аппарата клавишей **ON**.

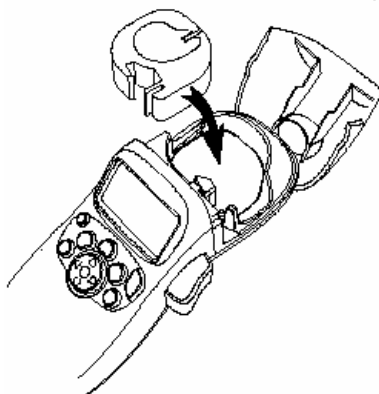


Рисунок 4

Выбор языка

Когда вы в первый раз включаете питание, аппарат попросит вас выбрать язык. По умолчанию установлен английский язык. Выбор языка определяет набор символов и используемый формат задания даты.

Чтобы выбрать язык

1. Нажмите **Menu**.

2. С помощью клавиш стрелок «вверх» и «вниз» выберите пункт **Язык**, затем нажмите **OK**.



3. С помощью клавиш стрелок «вверх» и «вниз» выберите язык, который вы хотите использовать, затем нажмите **OK**.

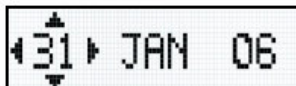
Установка даты и времени

Вы должны установить текущие значения даты и времени, чтобы на этикетке автоматически печаталась правильная дата.

Выбранные по умолчанию форматы даты и времени зависят от языка, который вы установили на принтере. В случае английского языка (США) применяется формат даты ММ ДД ГГ, а также 12-часовой формат времени; в других языках используется формат даты ДД ММ ГГ и 24-часовой формат времени.

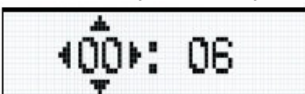
Чтобы установить дату и время

1. Нажмите .
 2. Используйте клавиши стрелок «вверх» или «вниз», чтобы выбрать пункт **Установить дату**, затем нажмите .
- Отображается дата, установленная по умолчанию.



3. Используя клавиши стрелок «влево» и «вправо», перемещайте курсор по настраиваемым полям (месяц, день и год), с помощью стрелок «вверх» и «вниз» увеличивайте, либо уменьшайте отображаемые значения.

4. После окончания установки, нажмите . Отобразится время, установленное по умолчанию.




5. Используя клавиши стрелок «влево» и «вправо», перемещайте курсор по настраиваемым полям (часы и минуты), с помощью стрелок «вверх» и «вниз» увеличивайте, либо уменьшайте отображаемые значения.

6. После окончания установки, нажмите .

Печать первой этикетки

Теперь вы готовы к печати вашей первой этикетки.


Чтобы напечатать этикетку


1. Введите текст этикетки.
 2. Нажмите .
 3. Нажмите кнопку резака, чтобы отрезать этикетку.
- Поздравляем!** Вы напечатали свою первую этикетку. Продолжайте изучать руководство, чтобы узнать больше о возможностях создания этикеток.

Узнайте лучше свой ленточный принтер Letra Tag

Ознакомьтесь с расположением функциональных и управляющих клавиш своего принтера. См. Рисунок 1 на первой странице. Ниже подробно описаны все возможности принтера.

Питание

Клавиша  позволяет включать и выключать питание аппарата. Если в течение двух минут с аппаратом не производятся никакие действия, питание автоматически отключается. Последняя созданная этикетка остается в памяти, и отображается после повторного включения аппарата. Настройки, выполненные ранее, также сохраняются.

Вы также можете нажать , чтобы отменить распечатку, и вернуться в режим редактирования.

ЖК дисплей

Вы можете разместить на этикетке до 100 символов с пробелами; однако, дисплей отображает лишь малую часть введенных символов.

Благодаря эксклюзивному графическому дисплею DYMO, отображается любое форматирование.

Например, на дисплее отображаются наклонный шрифт и обрамление, как на Рисунке 5.

Размер шрифта	Число строк	Верхний регистр	Числовой регистр
---------------	-------------	-----------------	------------------

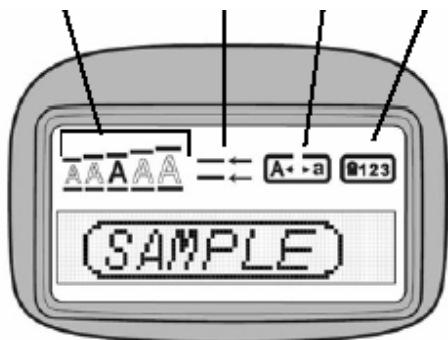




Рисунок 5

Индикаторы параметров отображаются в верхней части дисплея, они показывают, какой параметр является текущим.

Режим переключения в верхний регистр

Клавиша  включает или отключает режим регистра прописных букв. Когда режим верхнего регистра включен, индикатор верхнего регистра отображается на дисплее, и все вводимые вами буквы становятся прописными. По умолчанию режим верхнего регистра включен. Когда режим верхнего регистра отключается, все буквы выводятся как строчные.

Числовой регистр

Клавиша  позволяет использовать цифры, нанесенные на клавиши, начиная с А, и заканчивая J. Когда числовой регистр включен, на дисплее отображается индикатор числового регистра, и при нажатии клавиш с А до J выводятся цифры от 1 до 0. По умолчанию режим числового регистра отключен.

Удалить

Клавиша  позволяет удалить символ, находящийся слева от курсора.

Очистка


Клавиша  удаляет весь текст этикетки вместе с форматированием.

Клавиши навигации


Вы можете просматривать и редактировать ваши этикетки, используя стрелки «влево» и «вправо» на клавише навигации. Перемещение по меню и выбор необходимых пунктов выполняется стрелками «вверх» и «вниз» на клавише навигации, для выбора конкретного пункта необходимо нажать клавишу



Отмена

Клавиша  позволяет вам выйти из меню, не выбрав ни один из пунктов, либо отменить какое-либо действие.


Формат

Клавиша  позволяет отобразить субменю размера шрифта, стиля и редактирования обрамления. Указанные возможности форматирования описаны в данном Руководстве пользователя ниже.

Вставка

Клавиша  позволяет вам вставить символы, вторую строку или дату в макет этикетки.

Настройка

Клавиша  позволяет отображать субменю Макет, Установка даты, Язык и Контрастность печати. Указанные возможности описаны в Руководстве пользователя ниже.

Форматирование этикетки




Чтобы повысить привлекательность этикеток, вы можете использовать различные возможности форматирования.

Изменение размера шрифта

При форматировании этикеток вы можете использовать пять размеров шрифта: Сверхмелкий, Мелкий, Средний, Крупный и **Сверхкрупный**.

Если вы выбираете определенный размер шрифта, им будут набраны все символы на этикетке.

Чтобы установить размер шрифта

1. Нажмите клавишу .
2. С помощью стрелок «вверх» и «вниз» выберите пункт **Размер**, нажмите .
3. С помощью стрелок «вверх» и «вниз» выберите желаемый размер шрифта, затем нажмите .




Добавление стилей шрифтов

Вы можете выбрать один из шести стилей шрифта:

AaBb	Нормальный
AaBb	Жирный
<i>AaBb</i>	Курсив
AaBb	Контурный
AaBb	С тенью
◀◊◊◊	Вертикальный

Если вы выбрали конкретный стиль, им будут набраны все символы на этикетке. Стили определяют написание алфавитно-цифровых знаков и некоторых символов.



Чтобы выбрать стиль шрифта:

1. Нажмите .
2. Стрелками «вверх» и «вниз» выберите пункт **Стиль**, нажмите .
3. Стрелками «вверх» и «вниз» выберите стиль шрифта, затем нажмите .

Создание этикеток с двумя строками

На этикетках можно распечатывать максимум две строки.



Чтобы создать этикетку с двумя строками

1. Наберите текст первой строки, затем нажмите .
2. С помощью клавиш стрелок выберите пункт **Вторая строка**, затем нажмите . В конце первой строки появится специальный значок, который, не будет распечатан на этикетке.
3. Наберите текст второй строки.

Добавление даты










Вы можете распечатать на этикетке текущую дату. Формат даты задается как ММ ДД, ГГ (США) или ДД ММ ГГ (Европа), в зависимости от версии вашего ленточного принтера.

Чтобы вставить дату

1. Нажмите .
2. Выберите пункт **Дата**, и нажмите .




Добавление оформления и подчеркивания

Вы можете выделить свой текст, выбрав стиль рамки или подчеркивания.

	Подчеркивание		Кромки
	Прямые углы		Поезд
	Стрелки		Сердечки
	Закругление		Цвета
	Крокодил		

Этикетка может содержать подчеркивание, либо оформляться рамкой, но не одновременно.

Чтобы выбрать стиль рамки или подчеркивания

1. Нажмите .
2. Выберите пункт **Границы**, затем нажмите .
3. Выберите подчеркивание или стиль рамки, затем нажмите .

На двухстрочных этикетках подчеркиваются обе строки. Если выбран режим оформления, в рамку помещаются обе строки.

Использование значков и специальных символов

При создании этикеток вы можете использовать графику и специальные символы.




Добавление символов

Ваш принтер Letra Tag поддерживает расширенный набор символов, который приведен ниже.

Ряд	Символ				
A	€	\$	¢	£	¥
B	@	&	#	%	‰
C	!	?		¿	—
D	'	"	,	.	;
E	'	:	/	\	
F	+	-	*	+	√
G	^	~	≈	=	≠
H	±	<	>	≤	≥
I	()	{	}	•
J	[]	'	§	∞
K	α	β	γ	δ	ε
L	π	λ	μ	π	ρ
M	σ	ω	Δ	Θ	Σ
N	Φ	Ω	½	¼	¾
O	0	1	2	3	4
P	5	6	7	8	9
Q	0	1	2	3	4
R	5	6	7	8	9
S	©	®	™	CE	♻️

Ряд	Символ				
T	🚫	↑	↓	→	←
U	😊	😞	😄	♥	🌐
V	👤	📞	📞	✂	📖
W	👉	👈	👉	👈	👉
X	⚠	☠	🍷	⚠	🚫
Y	📧	📧	✉	✈	📧
Z	📁	📁	📄	📄	📄
AA	📧	📧	📧	📧	📧
AB	📧	📧	📧	📧	📧
AC	✂	📧	📧	📧	📧
AD	♿	♿	♿	🎵	🎵
AE	🚫	☐	✓	✗	☔
AF	🕒	📧	🚫	🌙	📧
AG	📧	📧	📧	📧	📧
AH	🔑	🔑	🔑	🔑	🔑
AI	🚗	🚗	🚗	🚗	🚗
AJ	🚗	🚗	🚗	🚗	🚗
AK	♿	🚫	🚫	🚫	🚫
AL	👉	👉	👉	👉	👉
AM	👉	👉	👉	👉	👉

Чтобы вставить символ

1. Нажмите , выберите пункт **Символы**, затем нажмите . На дисплее появится первый ряд символов, показанный в таблице.
2. С помощью клавиш стрелок перейдите к нужному вам символу. Горизонтальное перемещение вдоль ряда символов осуществляется стрелками «влево» и «вправо». Стрелки «вверх» и «вниз» позволяют перемещаться вдоль рядов символов по вертикали.
3. Как только вы выбрали символ, нажмите , чтобы он был выведен на этикетку.

Добавление международных знаков

Принтер поддерживает расширенную таблицу латинских символов на базе технологии RACE. Как при работе с клавиатурой мобильного телефона, когда вы удерживаете клавишу буквы дольше одной секунды, начинается чередование различных вариаций этой буквы. Чтобы выбрать нужный вариант, отпустите клавишу в тот момент, когда он появится.

Например, если в качестве рабочего языка выбран французский, и вы удерживаете букву **a**, то вы увидите чередование символов **a à â æ** и т.д., пока не будут перебраны все возможные варианты. Набор вариантов символа и порядок, в котором эти варианты появляются на дисплее, зависит от выбора языка.

Варианты печати



Вы можете просматривать макет этикетки, и регулировать контраст печати.

Просмотр макета вашей этикетки

Вы можете просматривать текст вашей этикетки и ее форматирование до ее печати.

Двухстрочная этикетка отображается как однострочная с символом разрыва строки между текстами строк.




Чтобы просмотреть макет этикетки

1. Нажмите .
2. Выберите пункт **Предварительный просмотр**, затем нажмите . Текст этикетки пройдет бегущей строкой.

Настройка контрастности печати

Вы можете регулировать контрастность печати для контроля качества этикетки.

Чтобы установить контрастность

1. Нажмите .
2. Выберите пункт **Установить контрастность**, нажмите .
3. С помощью клавиш стрелок выберите контрастность, затем нажмите .



Использование памяти

Ленточный принтер имеет память, которая позволяет вам сохранять до девяти этикеток, которые вы часто используете.

Сохранение текста этикетки

Вы можете сохранять в памяти до девяти текстов и форматов этикеток, которые часто используются.


Чтобы сохранить текст текущей этикетки


1. Нажмите . Отобразится первое поле памяти.
2. Перемещайтесь по полям с помощью клавиш стрелок. Вы можете сохранить новый текст в любой ячейке памяти.
3. Выберите ячейку памяти, затем нажмите . Текст вашей этикетки будет сохранен, и вы вернетесь в режим редактирования этикетки.

Вызов сохраненных макетов этикеток из памяти

Вы можете легко вызвать макеты этикеток, хранящиеся в памяти, чтобы использовать их позже.

Чтобы вызвать макет из памяти

1. Нажмите . Отобразится первая ячейка памяти, также как и при сохранении макета этикетки, либо ее редактировании.

2. Клавишами стрелок выберите этикетку, затем нажмите .

Чтобы очистить поле памяти, вызовите макет, затем нажмите .

Уход за ленточным принтером

Ваш принтер разработан так, чтобы работать предельно долго и бесперебойно, требуя лишь незначительного технического обслуживания. Периодически очищайте ваш принтер, чтобы он нормально работал. Чистите лезвие резака при каждой замене ленты.

Чтобы очистить лезвие резака

1. Извлеките ленту.
2. Установите кончик шариковой ручки или карандаша на черный штырек, как показано на Рисунке 6, нажмите на штырек.
3. Удерживая штырек в нажатом положении, нажмите и придержите рычаг резака, чтобы открыть лезвие резака.
4. Очистите обе стороны лезвия ватным тампоном, смоченным спиртом.
5. Отпустите рычаг резака.

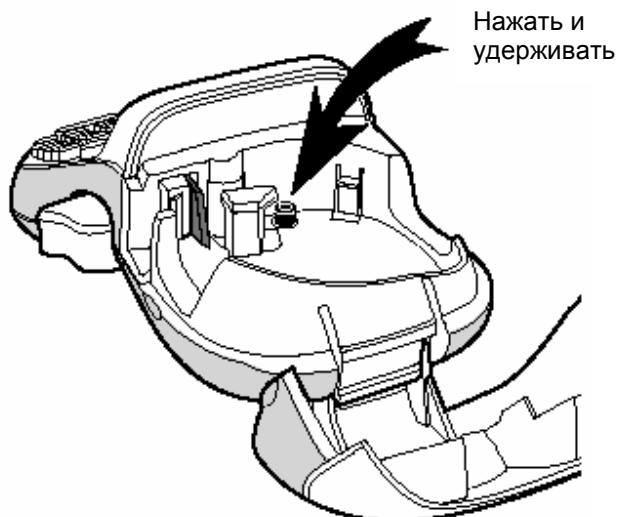


Рисунок 6



Вы также можете проделать всю эту процедуру в том случае, если лезвие резака фиксируется в переднем положении, и не двигается.

Чтобы очистить термоголовку принтера

Чистите термоголовку принтера с помощью специальной кисточки, находящейся под крышкой корпуса. **Устранение неисправностей**
Изучите список вариантов решения проблем, которые могут возникнуть при работе с принтером.

Проблема/сообщение об ошибке	Решение
На дисплее ничего не отображается	Убедитесь, что принтер включен Замените разряженные батарейки
Низкое качество печати	Замените разряженные батарейки, либо подключите сетевой адаптер. Убедитесь, что лента установлена правильно. Очистите термоголовку принтера. Замените ленту.
Плохо работает резак	Очистите лезвие резака. См. Уход за вашим принтером.
Печать	Никакие действия не нужны. Сообщение исчезнет, когда печать завершится.
Слишком много символов	Удалите часть текста, заносимого в буфер, либо весь текст.
Превышено максимальное число символов в буфере.	
Низкий уровень заряда батареек	Замените батарейки, либо подключите сетевой адаптер.
Батарейки практически полностью разряжены.	
Ленту зажевало	Извлеките зажеванные этикетки, ленту.
Остановка мотора из-за зажеванной ленты	Очистите лезвие резака.

Данная продукция имеет маркировку CE, в соответствии с директивой EMC и директивой по низковольтному оборудованию, она соответствует следующим международным стандартам:
 US FCC Совместимость Класса B
 Безопасность - EN 60950, IEC 950, UL 1950
 Совместимость EMC EN 61000 3-2/3; EN 61000 4-2/3/4/5/6/8/11; ENV 50204;
 Защищенность EU - EN 55024 и дополнение A1, A2 Электромагнитная совместимость (EMC) – Оборудование информационных технологий,
 Характеристики защищенности
 Излучения – EN 61000-6-3: Электромагнитная совместимость (EMC) - Часть 6: Групповые стандарты – Раздел 3: Стандарты уровней излучения для жилых, торговых и промышленных зон.
 RoHS 2002/95/EC